

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 93 (2006)  
**Heft:** 6: Neuchâtel et cetera

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

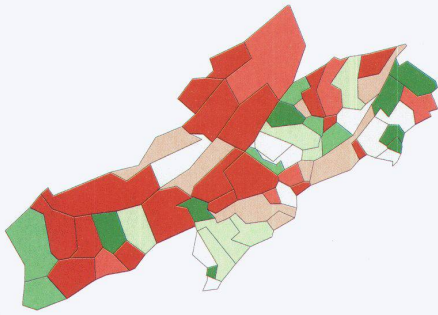
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

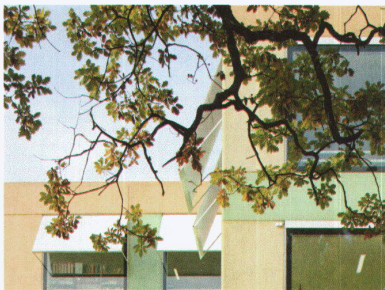
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



4



12



30



44



62

## Neuchâtel et cetera

- 3 Editorial
  - 4 Sylvain Malfroy  
Ein neuer Zeitraum Stadtentwicklungs- und Regionalpolitik Neuenburgs
  - 12 **Blick auf Neuenburg** Städtische Brennpunkte und jüngere Bauten
  - 13 **Relire Neuchâtel** Elf Fotografien von Yves André
  - 24 Bruno Marchand  
**Im Osten Neues** Das Maladière-Quartier und die Sporthalle Riveraine von Geninasca Delefortrie in Neuenburg
  - 30 Bernard Zurbuchen  
**Scheinbar schwerelos** Die Ecole de la Maladière in Neuenburg von Andrea Bassi
  - 38 Heinrich Helfenstein  
**Pragmatik und Formgewinn** Das Center da medias SSR/RTR und die Stadtverwaltung am Untertor in Chur von Thomas Hasler und Astrid Stauffer
  - 44 Michael Hanak  
**Räumlicher Luxus** Wohnüberbauung Paul Clairmont-Strasse in Zürich von Gmür & Steib
- With English summaries at the end of the texts  
Textes originaux et résumés en français voir page 52

## Forum

- 61 Kolumne: Christina Viragh
- 62 EFH: Einfamilienhaus Levy in Zollikon ZH von Philippe Stuebi Architekten
- 64 Wettbewerb: Neubebauung VoltaZentrum und Neugestaltung Vogesenplatz, Basel
- 68 Wettbewerb: Werkbundsiedlung Wiesenfeld, München
- 72 Wettbewerb: Zum neuen Kongresshaus Zürich
- 74 Ausstellung: Sonsbeek Pavillon in Otterlo
- 76 Bauten: Wohnhäuser für behinderte Menschen; in Ossingen ZH von Ackermann Architekt, in Reinach AG von Neff Neumann Architekten
- 80 Innenarchitektur: Kurhotel Sonnmatt in Luzern von Meletta, Strebel, Zangger und Innenarchitekt Matthias Buser
- 83 bauen + rechten
- 85 Ausstellungen | Veranstaltungen | Wettbewerbe
- 88 Neuerscheinungen | Produkte
- 92 Vorschau | Impressum

## werk-Material

- Ackermann Architekt, Basel: Wohnhaus für behinderte Erwachsene in Ossingen ZH
- Neff Neumann Architekten, Zürich: Wohnhaus für behinderte Menschen Schoren in Reinach AG